

Eesti-Ma Rahwa

Kalender ehk  
täht Raam

1815

Hasa Peale Pärast  
meie Issanda Jee-  
Kustuse  
Sünnimist

Eesti-Ma Rahwa <sup>118.</sup>  
~~125.~~

Kalender,

ehk

Täht-Raamat

1815

Hasa peäle, pärast meie

Issanda Jeesuse Kristuse  
Sündimist.

---

Tallinnas,  
trükkitud Gresselt Kirjadega.

Päärast sedda kallist Gesusse Kristusse  
 sündimist, on tannawo se Alasta 1815  
 Päärast ma = ilma lomist = 5764  
 Päärast Luterusse õige Usso lilleswõtmist 299  
 Päärast wanna katko = = 158  
 Päärast sedda, kui wäggi Pranburgi lāks 137  
 Päärast sedda, kui Doompā pöllend 131  
 Päärast sedda sure nālja hakkatust 120  
 Päärast teist katko = = = 105  
 Päärast meie armolissema Keisri ja  
 Sure Herra WEXANDER  
 PAWLOWITSCHEW sündimist 38  
 Päärast sedda, kui ta hakkand wal-  
 lissema = = = = 14

Joulo = ja Wasila = päwa wahhel on:  
 9 Mäddalat.

Darf gedruckt werden.  
 Dorpat, d. 6. November 1814.  
 Censor, Roth,  
 Lector an der Kayserl. Universität zu Dorpat

## Märfide selletaminne.

- Noor = Ku.
- Ⓓ Essimenne werendeel.
- Ⓢ Tais = Ku.
- Ⓢ Wiimne werendeel.
- † # Hea aadrit lasta.
- Ⓢ Hea suppo lasta.
- ⋯ Hea arstimisse = rohto wõtta.
- ✕ Hea külwada ning istutada.
- Ⓢ Hea lapsi wõbrutada.
- ✕ Sedda, mis pitkaliste peab kaswama.
- ⋈ Hea puid raiuda hone tarwis.
- ⋈ Ahjo tarwis.
- p. pärrast.
- p. l. pärrast lounat.
- e. l. enne lounat.
- P. Pühha.



Januarius.

Neäri: Ku.

Kristusse Ümberleikamisest. Luk. 2, 21.

|   |         |                              |
|---|---------|------------------------------|
| 1 | Neäri   | <b>Neäri P. Nita Summal!</b> |
| 2 | Loupaam | Ubel, Set,                   |

Jesús Egiptusse maast. Matt. 2, 13.

|   |           |                         |            |
|---|-----------|-------------------------|------------|
| 3 | Pühhap.   | <b>P. pärrast Neäri</b> | Kuulmad    |
| 4 | Esmaasp.  | Metusala                | ┐          |
| 5 | Teisipäam | Simon                   |            |
| 6 | Kestnädal | <b>3. Kuninga P.</b>    | Ⓜ 6, p. 1. |
| 7 | Neljasp.  | Julianus                |            |
| 8 | Neäri     | Erart                   | wah:       |
| 9 | Loup.     | Peatus                  | hel        |

Jesús 12 aastat wanna. Luk. 2, 41.

|    |            |                    |             |
|----|------------|--------------------|-------------|
| 10 | Pühhap.    | 1 P. pärr, 3 K. P. | Paawli P.   |
| 11 | Esmaasp.   | Erwaint            | selged,     |
| 12 | Teisip.    | Rein               | Ⓜ II, e. I. |
| 13 | Kestnaddal | Hilarius           | ✠           |
| 14 | Neljasp.   | Weliks             | wahhel      |
| 15 | Nede       | Tirik              |             |
| 16 | Loup.      | Kisbregt           | tuistfed    |

Sel Kuul on 31 Päwa.

Pulmad Kana Linnas. Joann. 2, 1.

|    |           |                        |                    |
|----|-----------|------------------------|--------------------|
| 17 | Pühhap.   | <b>2 P. p. 3 K. P.</b> | <b>Tõnnisse P.</b> |
| 18 | Esmaasp.  | Uksel                  | ja                 |
| 19 | Teisip.   | Sara                   | pehmed             |
| 20 | Kestnädal | <b>Waab. Sebast.</b>   | <b>Ⓜ 6, e. 1.</b>  |
| 21 | Neljasp.  | Neto                   | ┐                  |
| 22 | Neäde     | Wintsent               | Ilmad.             |
| 23 | Loup.     | Lotta                  |                    |

Pealikkust Kapernauma Linnas Matt. 8, 1.

|    |           |                        |             |
|----|-----------|------------------------|-------------|
| 24 | Pühhap.   | <b>3 P. p. 3 K. P.</b> | Kan:        |
| 25 | Esmaasp.  | <b>Paawli, Umb.</b>    | gem         |
| 26 | Teisip.   | Polikarpus             | ✠ külm      |
| 27 | Kestnädal | Krisostom              | hakkab      |
| 28 | Neljasp.  | Karel                  | ● 11, e. 1. |
| 29 | Neäri     | Samuel                 | ┐           |
| 30 | Loup.     | Udelgund               | tullema,    |

Kristus Laewa peal. Matt. 8, 23.

|    |         |                        |       |
|----|---------|------------------------|-------|
| 31 | Pühhap. | <b>4 P. p. 3 K. P.</b> | tule: |
|----|---------|------------------------|-------|

12mal selle ku päwal touseb päike kello 8 ning ühhe pole tundi, lähkõ alla, kello 3 ning ühhe pole tundi. Päaw on pirk 7 tundi ja õ 17 tundi.

Februarius.

Kuulinla: Ku.

|   |            |                      |            |
|---|------------|----------------------|------------|
| 1 | Esmasp.    | Piirrit              | ja         |
| 2 | Teisip.    | <b>Kuulinla Pääw</b> | selge      |
| 3 | Kesknäddal | Hanna                |            |
| 4 | Neljasp.   | Weronika             | Ilma:      |
| 5 | Kede       | Agata                | ☉ 6, e. l. |
| 6 | Loup.      | Tio                  | ga.        |

Umbrohhust. Matt. 13, 24.

|    |            |                        |             |
|----|------------|------------------------|-------------|
| 7  | Pühhap.    | <b>☿ P. p. 3 R. P.</b> | ☿           |
| 8  | Esmasp.    | Salomon                | Kange       |
| 9  | Teisip.    | Käsperdina             | külm,       |
| 10 | Kesknäddal | Kalastika              |             |
| 11 | Neljasp.   | Edo                    | ☉ 10, p. l. |
| 12 | Kede       | Eulalia                | ☼           |
| 13 | Loup.      | Penigna                | selle       |

Wina: mäest. Matt. 20, 1.

|    |            |                            |         |
|----|------------|----------------------------|---------|
| 14 | Pühhap.    | <b>☿ P. e. Kr. III. P.</b> | järrel  |
| 15 | Esmasp.    | Wauстина                   | ☿ on    |
| 16 | Teisip.    | Juliana                    | pehmed, |
| 17 | Kesknäddal | Aleksander                 | tuulsed |

Sel Kuul on tännawo 28 Päwa.

|    |          |                    |             |
|----|----------|--------------------|-------------|
| 18 | Neljasp. | Konfordia          | ☿ II, p. l. |
| 19 | Kede     | <b>Sim. Apost.</b> | ja          |
| 20 | Loup.    | Egarius            | uddused     |

Külm: Mehhest. Luf. 8, 4.

|    |            |                            |            |
|----|------------|----------------------------|------------|
| 21 | Pühhap.    | <b>8 P. e. Kr. III. P.</b> | Päwad      |
| 22 | Esmasp.    | <b>Pectri Pääw</b>         | Lumme:     |
| 23 | Teisip.    | Serenus                    | ☿ ja       |
| 24 | Kesknäddal | <b>Maddise Pääw</b>        | tuisoga    |
| 25 | Neljasp.   | Wiktorius                  | odata.     |
| 26 | Kede       | Nestor                     |            |
| 27 | Loup.      | Leander                    | ☉ 5, e. l. |

Vimme Tee: äres. Luf. 18, 31.

|    |         |                       |       |
|----|---------|-----------------------|-------|
| 28 | Pühhap. | <b>☿ Paasto Pühha</b> | Kange |
|----|---------|-----------------------|-------|

16mal selle fir päwal toused päike kello 7, lähhäb alla, kello 5. Pääw on 10, 6 agga 14 tundi pitk.

## Martius.

## Paasto: Ku.

|             |                    |            |
|-------------|--------------------|------------|
| 1 Esmasp.   | Albina             | tuul,      |
| 2 Teisp.    | <b>Wastla Pääw</b> | Lumme:     |
| 3 Kestnädal | <b>Luhka Pääw</b>  | + saos:    |
| 4 Neljasp.  | Adrian             | ga;        |
| 5 Rede      | Kotwrid            |            |
| 6 Loup.     | Angelus            | ☽ 3, p. 1. |

|                                      |                     |            |
|--------------------------------------|---------------------|------------|
| Kristusse Riisatamisest. Matt. 4, 1. |                     |            |
| 7 Pühhap.                            | <b>1 P. Paastus</b> | wahhel     |
| 8 Esmasp.                            | Siprianus           | kül:       |
| 9 Teisp.                             | <b>Pööri Pääw</b>   | mad        |
| 10 Kestnädal                         | Mikeus              | ☼          |
| 11 Neljasp.                          | Konstantin          | Ilmad      |
| 12 Rede                              | Krefor              |            |
| 13 Loup.                             | Ernestus            | ☽ 8, e. 1. |

|                                |                     |        |
|--------------------------------|---------------------|--------|
| Kananee Raesest. Matt. 15, 21. |                     |        |
| 14 Pühhap.                     | <b>2 P. Paastus</b> | selge  |
| 15 Esmasp.                     | Longinus            | ☼ tae: |
| 16 Teisp.                      | Kert                | waga.  |
| 17 Kestnädal                   | Truto               |        |
| 18 Neljasp.                    | Willeminus          | Sulla  |

## Sel Kuul on 31 Pääwa.

|          |         |            |
|----------|---------|------------|
| 19 Rede  | Kabriel | ilm,       |
| 20 Loup. | Pent    | ☼ 6, p. 1. |

Sest kes kurratist waematud. Luk. 11, 14.

|              |                       |          |
|--------------|-----------------------|----------|
| 21 Pühhap.   | <b>3 P. Paastus</b>   |          |
| 22 Esmasp.   | Rawael                | ☼        |
| 23 Teisp.    | Tiits                 | Külm     |
| 24 Kestnädal | Kasimir               |          |
| 25 Neljasp.  | <b>Paast. Mar. P.</b> | selge    |
| 26 Rede      | Immanuel              |          |
| 27 Loup.     | Kustaw                | taewaga. |

|                                     |                     |            |
|-------------------------------------|---------------------|------------|
| 5000 Mehhe Söötmisest. Joann. 6, 1. |                     |            |
| 28 Pühhap.                          | <b>4 P. Paastus</b> | ☼ 7, p. 1. |
| 29 Esmasp.                          | Kido                |            |
| 30 Teisp.                           | Udonias             | Lummi,     |
| 31 Kestnädal                        | Zettlaus            |            |

10mal selle ku päwal touseb päife kello 6, lähkääb alla kello 6. Pääw on 12, ja 6 12 tundi pikk.

Aprillis.

Jürrí = ehk Mahla: Ku.

|            |                 |       |
|------------|-----------------|-------|
| 1 Neljasp. | Karjaliste Pääw | wih:  |
| 2 Kede     | Teodorus        | +     |
| 3 Loup.    | Berdinand       | maga, |

Jesús kiwwidega wiisatud. Joann. 8, 46.

|              |            |           |
|--------------|------------|-----------|
| 4 Pühhap.    | P. Paastus | 10, e. l. |
| 5 Esmasp.    | Maksim     |           |
| 6 Teisip.    | Kõlestin   | seggatud. |
| 7 Kestnaddal | Uron       |           |
| 8 Neljasp.   | Liborins   | Uddused,  |
| 9 Kede       | Bogislaus  | niisked   |
| 10 Loup.     | Leo        |           |

Kristuse Sisse: sõitmisest. Matt. 21, 1.

|               |                |          |
|---------------|----------------|----------|
| 11 Pühhap.    | P. Paastus     | 7, e. l. |
| 12 Esmasp.    | Julius         | ja       |
| 13 Teisip.    | Kerwasius      | ✓        |
| 14 Kestnaddal | Kinni Pääw     | willud   |
| 15 Neljasp.   | Suur Neljas P. | Ilmad.   |
| 16 Kede       | Suur Kede      |          |
| 17 Loup.      | Hans           | Wihma    |

Sel Kuul on 30 Päwa.

Kristuse Illestoumisest. Mark. 16, 1.

|               |             |          |
|---------------|-------------|----------|
| 18 Pühhap.    | 1 Pühha     | faddo;   |
| 19 Esmasp.    | 2 Pühha     | 2, e. l. |
| 20 Teisip.    | 3 Pühha     | felle    |
| 21 Kestnaddal | Sulpis      | +        |
| 22 Neljasp.   | Kajus       | järrel   |
| 23 Kede       | Julius Pääw | selged   |
| 24 Loup.      | Albert      | •        |

Kinni: pandud Uksist. Joann. 20, 19.

|               |                             |          |
|---------------|-----------------------------|----------|
| 25 Pühhap.    | 1 P. p. III. P. Markusse P. |          |
| 26 Esmasp.    | Ersekias                    | ja       |
| 27 Teisip.    | Ludolw                      | 8, e. l. |
| 28 Kestnaddal | Klaus                       | tuulsed  |
| 29 Neljasp.   | Witalis                     | ✕        |
| 30 Kede       | Reinmund                    | Pääwad.  |

10mal felle fu päwal touseb päife, pole tundi päriast kello 4 ning lähhab alla, pool tundi päriast kello 7. Pääw on pirk 16 ja 9 tundi.

|         |                    |       |
|---------|--------------------|-------|
| 1 Loup. | <b>Wolbri Pääw</b> | Selge |
|---------|--------------------|-------|

Heast karjatsest. Joann. 10, 12.

|              |                        |          |
|--------------|------------------------|----------|
| 2 Pühhap.    | <b>2 P. p. III. P.</b> | taewas,  |
| 3 Esmasp.    | <b>† Leidmüne</b>      |          |
| 4 Teisip.    | Kottard                | 4, e. l. |
| 5 Kestnaddal | Susanna                | ✕        |
| 6 Neljasp.   | Tomisilla              | sojad    |
| 7 Kede       | Tesiderius             | ja       |
| 8 Loup.      | Parnabas               | wahhel   |

Ürriksesse aia pärrast. Joann. 16, 16.

|               |                        |          |
|---------------|------------------------|----------|
| 9 Pühhap.     | <b>3 P. p. III. P.</b> | wihmas   |
| 10 Esmasp.    | Job                    | sed      |
| 11 Teisip.    | Wiktor                 | 6, e. l. |
| 12 Kestnaddal | Malo                   | Ilmad.   |
| 13 Neljasp.   | Liberatus              | ✕        |
| 14 Kede       | Sabina                 | Tuulse   |
| 15 Loup.      | Eohwi                  | 8        |

Kristusse ärraminnemissest. Joann. 16, 5.

|            |                        |    |
|------------|------------------------|----|
| 16 Pühhap. | <b>4 P. p. III. P.</b> |    |
| 17 Esmasp. | Dodokus                | ja |

|               |           |          |
|---------------|-----------|----------|
| 18 Teisip.    | Erik      | päwa     |
| 19 Kestnaddal | Potensia  | 7, e. l. |
| 20 Neljasp.   | Pill      | ✕        |
| 21 Kede       | Tanislaus | paistse  |
| 22 Loup.      | Emilia    | Ilmade   |

Sigest pallumissest. Joann. 16, 23.

|               |                        |          |
|---------------|------------------------|----------|
| 23 Pühhap.    | <b>5 P. p. III. P.</b> | ✕        |
| 24 Esmasp.    | Pendiks                | järrel   |
| 25 Teisip.    | Urwan                  | on       |
| 26 Kestnaddal | Ester                  | 5, p. l. |
| 27 Neljasp.   | <b>Suur + Pääw</b>     | mürris   |
| 28 Kede       | Willem                 | tamist   |
| 29 Loup.      | Mart                   |          |

Rõmustajast. Joann. 15, 26.

|            |                        |        |
|------------|------------------------|--------|
| 30 Pühhap. | <b>6 P. p. III. P.</b> | †      |
| 31 Esmasp. | Wikand                 | odata. |

8mal selle ku päwal touseb päike pole tundi pärrast fello 3, ning lähhab alla pole tundi pärrast fello 8. Pääw on pitk 17, d agga 7 tundi.

|              |            |          |
|--------------|------------|----------|
| 1 Teisp.     | Kotskal    | Tuulne,  |
| 2 Kestnaddal | Hiskias    | 9, p. l. |
| 3 Neljasp.   | Nasmus     | X        |
| 4 Nede       | Eiso       | pärast   |
| 5 Loup.      | Ponimasius |          |

Pühhaist Waimust. Joann. 14, 23.

|              |             |          |
|--------------|-------------|----------|
| 6 Pühhap.    | 1 Pühha     | X        |
| 7 Esmasp.    | 2 Pühha     | sedda    |
| 8 Teisp.     | Medardus    | sojad,   |
| 9 Kestnaddal | Pertram     | 7, p. l. |
| 10 Neljasp.  | Pitkem Pääw | selged   |
| 11 Nede      | Wlawius     | Pääwad,  |
| 12 Loup.     | Pasilius    |          |

Jesús ja Nikodemus. Joann. 3, 1.

|               |                |           |
|---------------|----------------|-----------|
| 13 Pühhap.    | 3 aino Jum. P. | nende     |
| 14 Esmasp.    | Parnabas       | ajarrel   |
| 15 Teisp.     | Widi Pääw      | wihm,     |
| 16 Kestnaddal | Justina        | 11, p. l. |
| 17 Neljasp.   | Kreet          |           |

|               |          |         |
|---------------|----------|---------|
| 18 Kestnaddal | Sebald   |         |
| 19 Neljasp.   | Rut      |         |
| 20 Nede       | Wilibert | tulega. |
| 21 Loup.      | Eeno     | X       |

Jerusalemma ärrarikmissest. Luf. 19, 41.

|               |                     |          |
|---------------|---------------------|----------|
| 22 Pühhap.    | 10 P. p. 3 a. J. P. | 4, p. l. |
| 23 Esmasp.    | Parfabas            |          |
| 24 Teisp.     | Perili Pääw         | Willo    |
| 25 Kestnaddal | Ludwig              |          |
| 26 Neljasp.   | Ireneus             | tuul:    |
| 27 Nede       | Perend              |          |
| 28 Loup.      | Ankustin            | selged   |

Wariserist ja Tölnerist. Luf. 18, 9.

|            |                                  |          |
|------------|----------------------------------|----------|
| 29 Pühhap. | 11 P. p. 3 a. J. P. Joann. 5, 1. |          |
| 30 Esmasp. | Rebecka                          | 1, e. l. |
| 31 Teisp.  | Benjamin                         | pääwad.  |

14mal selle ku päwal touseb päike 3 werendel pärrast kello 4, ning lähkää alla, werendel pärrast kello 7. Pääw on pitt 14 ning üts pool, 8 agga 9 ning üts pool tundi.

September. Siggise-ehf Mihkli-Ru.

|   |            |         |         |
|---|------------|---------|---------|
| 1 | Kestnaddal | Stinius | ♂       |
| 2 | Neljasp.   | Elisa   | Willud, |
| 3 | Kede       | Reinart |         |
| 4 | Loup.      | Moses   | niisked |

Kurdist ja keletumast. Mark. 7, 31.

|    |            |                     |            |
|----|------------|---------------------|------------|
| 5  | Pühhap.    | 12 P. p. 3 a. J. P. |            |
| 6  | Esmasp.    | Magnus              | ☺ 5. p. l. |
| 7  | Teisip.    | Rigina              | ning       |
| 8  | Kestnaddal | Mar. Sündminne      | uddused    |
| 9  | Neljasp.   | Abigail             |            |
| 10 | Kede       | Eobald              | Ilmad,     |
| 11 | Loup.      | Wdrei Pääw          |            |

Preestrist ja Lewuast. Luk. 10, 23.

|    |            |                     |            |
|----|------------|---------------------|------------|
| 12 | Pühhap.    | 13 P. p. 3 a. J. P. | wahhel     |
| 13 | Esmasp.    | Amatus              |            |
| 14 | Teisip.    | Risti Ullendam.     | ☾ 9. e. l. |
| 15 | Kestnaddal | Nikodemus           | ☾          |
| 16 | Neljasp.   | Eiwem a             | tunl,      |
| 17 | Kede       | Lambert             | ja         |
| 18 | Loup.      | Titus               | selged     |

Sel Ruul on 30 Pääwa.

Rünnest Piddali: többisest. Ent. 17, 11.

|    |            |                     |            |
|----|------------|---------------------|------------|
| 19 | Pühhap.    | 14 P. p. 3 a. J. P. |            |
| 20 | Esmasp.    | Tõns                | pääwad.    |
| 21 | Teisip.    | Matteuse Pääw       | ● 1. e. l. |
| 22 | Kestnaddal | Morits              | Uddune,    |
| 23 | Neljasp.   | Osea                |            |
| 24 | Kede       | Kleowas             | wahhel     |
| 25 | Loup.      | Haralt              | ☾          |

Mammonast. Matt. 6, 24.

|    |            |                     |            |
|----|------------|---------------------|------------|
| 26 | Pühhap.    | 15 P. p. 3 a. J. P. | heitlik:   |
| 27 | Esmasp.    | Udolo               | kud        |
| 28 | Teisip.    | Wentfel             | ☾ 6. e. l. |
| 29 | Kestnaddal | Mihkli Pääw         |            |
| 30 | Neljasp.   | Hironimus           | pääwad.    |

12mal selle ku pääwal touseb päike kello 6, ning lähhäb alla kello 6. Pääw on pirk 12, ning 6 ka 12 tundi.

|         |        |        |
|---------|--------|--------|
| 1 Rede  | Wolrad |        |
| 2 Loup. | Jarius | Külmad |

Rains: Linna Surnust. Luk. 7, 11.

|             |                     |            |
|-------------|---------------------|------------|
| 3 Pühhap.   | 16 P. p. 3 a. J. P. | ööd        |
| 4 Esmasp.   | Prants              | ...        |
| 5 Teisip.   | Wides               | hakkawad   |
| 6 Kestnädal | Amalia              | ☉ 9, e. l. |
| 7 Neljasp.  | Susanna             |            |
| 8 Rede      | Kustaw              | tullema.   |
| 9 Loup.     | Tomasia             |            |

Bee: többisest. Luk. 14, 1.

|              |                     |            |
|--------------|---------------------|------------|
| 10 Pühhap.   | 17 P. p. 3 a. J. P. | Willud,    |
| 11 Esmasp.   | Angelus             |            |
| 12 Teisip.   | Mai                 | tuulsed    |
| 13 Kestnädal | Teresia             | ☉ 5, p. l. |
| 14 Neljasp.  | Kaliksus            | ✓          |
| 15 Rede      | Heddo               | wahhel     |
| 16 Loup.     | Kallus              |            |

Suremasti Kassust. Matt. 22, 34.

|            |                     |   |
|------------|---------------------|---|
| 17 Pühhap. | 18 P. p. 3 a. J. P. | ☉ |
|------------|---------------------|---|

|              |          |             |
|--------------|----------|-------------|
| 18 Esmasp.   | Lukas    | wihmaz      |
| 19 Teisip.   | Lutšins  | sed         |
| 20 Kestnädal | Wendelin | ☉ 11, e. l. |
| 21 Neljasp.  | Ursel    | pawad.      |
| 22 Rede      | Sewerin  |             |
| 23 Loup.     | Salome   | Kange       |

Alwatud Innimesest. Matt. 9, 1.

|              |                     |            |
|--------------|---------------------|------------|
| 24 Pühhap.   | 19 P. p. 3 a. J. P. | tuul       |
| 25 Esmasp.   | Kristian            | selge      |
| 26 Teisip.   | Ammandus            |            |
| 27 Kestnädal | Wiliip              | külma      |
| 28 Neljasp.  | Engelbregt          | ☉ 2, e. l. |
| 29 Rede      | Abfalom             |            |
| 30 Loup.     | Josawat             | päwa:      |

Pulma Rides. Matt. 22, 1.

|            |                     |       |
|------------|---------------------|-------|
| 31 Pühhap. | 20 P. p. 3 a. J. P. | dega. |
|------------|---------------------|-------|

16mal felle ku päwal toufse päike pole tundi  
pärrast kello 7, ning lähkäh alla pole tundi pärrast  
kello 5. Päaw on pirk 9 ö 15 tundi.

November.

Talwe: Ku.

|   |            |              |            |
|---|------------|--------------|------------|
| 1 | Esmasp.    | Pühade Päaw  |            |
| 2 | Teisip.    | Hingede Päaw | Middused   |
| 3 | Kestnāddal | Kottlieb     |            |
| 4 | Neljasp.   | Ott          | ○ o, e. l. |
| 5 | Nede       | Kāspēr       |            |
| 6 | Loup.      | Paltser      | Ilmad,     |

|    |            |                     |               |
|----|------------|---------------------|---------------|
|    | Runninga:  | Mehhe Poiast.       | Joann, 4, 47. |
| 7  | Pühhap.    | 21 P. p. 3 a. J. P. | wah:          |
| 8  | Esmasp.    | Writs               | hel           |
| 9  | Teisip.    | Theodora            | +             |
| 10 | Kestnāddal | Martin Lutter       | fange         |
| 11 | Neljasp.   | Martin Pust         |               |
| 12 | Nede       | Arkadius            | ⊗ 1, e. l.    |
| 13 | Loup.      | Leopold             | Torm,         |

|    |            |                     |               |
|----|------------|---------------------|---------------|
|    | Kamwalast  | fulafest.           | Matt. 18, 23. |
| 14 | Pühhap.    | 22 P. p. 3 a. J. P. | wahhel        |
| 15 | Esmasp.    | Atanasiu            | wihm          |
| 16 | Teisip.    | Alwens              | lummega       |
| 17 | Kestnāddal | Jonas               |               |

Sel Kuul on 30 Päwa.

|    |          |         |            |
|----|----------|---------|------------|
| 18 | Neljasp. | Esa     | seggatud.  |
| 19 | Nede     | Liisbet | ● o, e. l. |
| 20 | Loup.    | Almos   |            |

|    |            |                     |               |
|----|------------|---------------------|---------------|
|    | Kohto:     | Kahhast.            | Matt. 22, 15. |
| 21 | Pühhap.    | 23 P. p. 3 a. J. P. | Mar. Ohw.     |
| 22 | Esmasp.    | Sesilia             |               |
| 23 | Teisip.    | Klement             | Selged        |
| 24 | Kestnāddal | Josias              | tuulsed       |
| 25 | Neljasp.   | Kaddrina Päaw       | ⊗ 11, p. l.   |
| 26 | Nede       | Konrat              | pāwad,        |
| 27 | Loup.      | Isaak               |               |

|    |           |                      |             |
|----|-----------|----------------------|-------------|
|    | Kristusse | Sisse: sōitmissfest. | Matt. 21, 1 |
| 28 | Pühhap.   | 1 Kr. Tull. P.       |             |
| 29 | Esmasp.   | Erwert               | kūlmad      |
| 30 | Teisip.   | Andrese P.           | dōd.        |

9mal selle fu pāwal touseb pāife pole tundi  
pārrast kello 8, ning lāhhāb alla pole tundi pārrast  
kello 3. Pāaw on pitk 7, d agga 17 tundi.

|   |            |          |            |
|---|------------|----------|------------|
| 1 | Kestnåddal | Arend    | ✓          |
| 2 | Neljasp.   | Kandidus | Summe      |
| 3 | Kede       | Parbo    | saddo.     |
| 4 | Loup.      | Algaton  | ☉ 2, p. l. |

Tähhed enne wimist Päwa. Luf. 21, 25.

|    |            |                |            |
|----|------------|----------------|------------|
| 5  | Pühhap.    | 2 Kr. Tull. P. | Kange      |
| 6  | Esmasp.    | Niggolas       |            |
| 7  | Teisip.    | Natalia        | tuul;      |
| 8  | Kestnåddal | Mar. Sam.      | selged     |
| 9  | Neljasp.   | Juhkum         |            |
| 10 | Kede       | Pühhem Päaw    | päwad;     |
| 11 | Loup.      | Elfo           | ☾ 8, e. l. |

Joannes Wangi: tornis. Matt. 11, 2.

|    |            |                |            |
|----|------------|----------------|------------|
| 12 | Pühhap.    | 3 Kr. Tull. P. | kulm       |
| 13 | Esmasp.    | Eutia          |            |
| 14 | Teisip.    | Mitastus       | summega,   |
| 15 | Kestnåddal | Johanna        |            |
| 16 | Neljasp.   | Ladia          | niisked    |
| 17 | Kede       | Albina         |            |
| 18 | Loup.      | Kristow        | ● 4, p. l. |

|                                        |            |                |         |
|----------------------------------------|------------|----------------|---------|
| Joannesse Tunnistusfest. Joann. 1, 19, |            |                |         |
| 19                                     | Pühhap.    | 4 Kr. Tull. P. | ✓       |
| 20                                     | Esmasp.    | Abraam         | päwad   |
| 21                                     | Teisip.    | Roma Päaw      |         |
| 22                                     | Kestnåddal | Peata          | põrawad |
| 23                                     | Neljasp.   | Udo            |         |
| 24                                     | Kede       | Ewa            | kulma   |
| 25                                     | Loup.      | Toulo          | pole,   |

Sest immes: pännemissfest. Luf. 2, 33.

|    |            |                    |            |
|----|------------|--------------------|------------|
| 26 | Pühhap.    | P. p. Kr. Tull. P. | ☉ 8, p. l. |
| 27 | Esmasp.    | Kolmas Pühha       | ja         |
| 28 | Teisip.    | Süta Lasti P.      | lõppe:     |
| 29 | Kestnåddal | Noa                |            |
| 30 | Neljasp.   | Tawet              | tawad.     |
| 31 | Kede       | Silvester          |            |

10mal selle ku päwal touseb päife werendel pärrast kello 9, ja lähhab alla 3 werendel pärrast kello 2. Päaw on pitk 5 ja üks pool tundi, 6 agga 18 ja üks pool tundi.

Päwa = ja Ku = warjutamisfeb.

Sel aastal nelli warjutamist faks päwa, ja faks fu küljes. Agga seia on agga ühhe fu warjutamisfe lõppetuse nattu ke nāhha.

Esimenne on suur Ku = warjutamine, 9mal Jani = Ku päwal. Selle warjutamisfe hakkatus on õhto kello 5, 46 Minnuti = ja temma lõppetuse kello 9, 16 Minnuti.

Teine on üks nāggematta päwa warjutamine, õsel, 24ma ja 25. Jani = Ku päwa wahhel.

Kolmas on Ku = warjutamine 4mal Joulo = fu päwal; agga meie jure mitte nāhha.

Neljas on päwa warjutamine 18mal Joulo = fu päwal, mis ka mitte nāhha.

---

Hooste =, weiste = ja kauba = ladad, mis Eestima Kubbermango kōhto = konnas on.

Tallinn = nas, Jaani = fuu 20maast päwast, fuu otsani; ja Mihkli = fuu 26mal, 27mal ja 28mal päwal.

Rakwerre = Linn = nas, Neāri = fuu 27mal ja 28mal päwal; ja Jaani = fuu 16mal ja 17mal päwal, ning Mihkli päwal.

Paide = Linn = nas, Kūnla = fuu 3mal päwal, ja Jaani = fuu 25mal päwal, ning Mihkli = fuu 21sel päwal.

Hapsalo = Linn = nas, Neāri = fuu 10. ja 11. päwal, ning Mihkli = fuu 14 ja 15mal päwal.

Valdiske = Linn = nas, 7mal ja 8mal Neāri = fuu päwal; ja Wina = fuu 1sel ja 2sel päwal.

Lihhola = Linn = nas, esimesesl Paasto = pūhhal, ja Mihkli = fuu 24mal päwal.

Keila Kirriko jures Mihkli päwal ja faks päwa se järrel.

Jegglehtis, nāddal pärrast Mihkli päwa. Raplas, esimesesl redel pärrast Mihkli päwa.

Merjama Kirriko jures, kolmandamal Adwenti pūhhal.

Kebias, Mihkli päwal ja faks päwa se järrel.

Kollowere, Neāri = fuu 17mal ja 18mal päwal, ja Wina = fuu 4mal ja 5mal päwal.

---

Ukhe Nefruti Jummalaga-  
jatnissse = Laul Sda aial.

Mo südda aiab walfuste,  
Siit lahkudes, mo we're,  
Sest minna lähhan soase  
Ja armastan mo perre.

Separrast keif ka tulleswad  
Mind minniat weel waatma,  
Mo ommased, mo wannemad,  
Ja fippuwad mind saatma.

Ja minna ohkan süddamest:  
Teid önnistago Jummal!  
Oh wotke unnustada sest,  
Mis olin, wayhest runnal,

Mo nutto = film siis römoga  
Idöb woera te peäl waatma,  
Ja sötta lähhan kartmatta  
Teil' rahho wälja saatma.

Ning, et ka lahkingattes ma  
Woin iggal puhkel surra,  
Ei siiski teid ma unnusta,  
Teid meles, hoiskan hurra!

Ja murren, murren mis on ees,  
Kui söddimas ma ollen —  
Mo Reisri au mo süddames,  
Keif mahhalua pöllen.

On agga lahking möda läind,  
Siis helde ta mo südda;  
Sest usk, mis nenda wapraks teind,  
Se tallitseb ka wihha.

Kes siis mo ette juhtuwad,  
Neil' abbi püan anda;  
Sest kurja neile tehha, pat,  
Kes ei woi wasto panna.

Jā kui ehk isse langen ma;  
Mo hing siis touseb taewa;  
Ehk kui jān minna ellama,  
Siis aus meel woidab waewa:

Sest ilma = waewas iggamees,  
laps agga ellab māngis;  
Kord su ra igga ūhhe ees,  
Kas lahkingis ehk sāngis.

Jā kui aeg tāis saab ausaste,  
Siis jälle tullen seia,  
Ming annan suud se kohhale,  
Kust ma nüüd lähhan mājā.

